

韩国信元 Shinwon 版权代理公司荣誉授权

瑞恋《好女孩，坏女孩》姊妹篇

她从来没有把他当作一个男人，也从来不愿意让他看到自己的眼泪。
但在有一天，想到自己要和他一起走很长很长的路，所有的紧张却全部都消失了……

A型男生，B型女生①



我是个爱耍性子的女人，
爱上我你得悠着点。

[韩] 瑞恋著 陈媛译

A형 남자
B형 여자



A型男生 B型女生①

〔韩〕瑞恋著 陈媛译

A형 남자
B형 여자



安徽文艺出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

A 型男生 B 型女生 I / [韩]瑞恋著 陈媛译—合
肥：安徽文艺出版社，2006.7
ISBN 7-5396-2742-5

I . A... II . ①瑞... ②陈... III . 长篇小说－韩国
－当代 IV . I247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 030734 号

A型男生 B型女生 I

[韩]瑞恋 著 陈媛 译

责任编辑：徐海燕 吕冰心

特约编辑：侯献波

封面设计：路炳男

版式设计：领读工作室

出版：安徽文艺出版社 (合肥市金寨路 381 号)

邮政编码：230063

网 址：www.awpub.com

发 行：安徽文艺出版社发行科

印 刷：北京瑞诚印刷有限公司

开 本：787 × 1092 1/16

印 张：30.75

字 数：400,000

版 次：2006 年 7 月第 1 版 2006 年 7 月第 1 次印刷

标准书号：ISBN 7-5396-2742-5

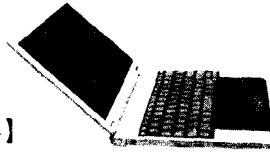
定 价：45.60 元 (上、下)

(本版图书凡印刷、装订错误可及时向承印厂调换)

我
不在从前
不在将来

两手空空
感觉完整
被黑暗笼罩着

【上集定格】



所谓纯粹的方位
是我之站立点
而你绕我
规划
做一个圆

细节上的即离
暂且不去管它
比较不那么纯粹的时候
譬如现在
一个方形的桌子
我们分坐两旁

旧毛衣搁在椅背上
光线被百叶窗分割在桌面
低头
跟我一样
安静沉默
吃着一颗煮熟的蛋

不同的
你加了盐
我没有

一颗煮熟的蛋
如你我
安静沉默
如果
孵了一只鸵鸟出来

很难讲
这中间
充满疑惑



【解析】

关心周围的事，盼望平稳的人际关系，后知后觉，尊重习惯，讲秩序，容易陷入惯性思维，行动与表现相对保守，善恶分明，对未来持悲观态度，完美主义者，情绪集中，软弱，心灵受创时恢复缓慢，有脱离现实的愿望，以多行善事为生存观念。

【优点】

严于律己，细心，懂得照顾别人，有服务精神以及牺牲精神，稳重，彬彬有礼，不易上当，善察言观色，并井有条，有公德心，得体，有节制，讲求团队精神，有责任感，不好出风头，理性，果断，分辨能力强，严正，深思熟虑，顽强，积极向上，富使命感，执著，不辞辛劳，不容易沉溺，知足。

【缺点】

短视，优柔寡断，行事流于表面化，神经质，多疑，怯懦，常抱多一事不如少一事的心态，唯唯诺诺，伪善，墨守成规，缺乏自主性及批判性。



【解析】

无拘无束，我行我素，行动、思维具有跳跃性，不会墨守成规，怕生，心灵开放，不重规则，讲求细节，兴趣广泛，对将来持乐观的态度，情绪波动大，精神上的创伤能及时康复，离经叛道，具有自主性及独立性。

【优点】

随和，大方，人缘好，弹性思维，理解力强，有丰富的创意，为人忠厚，不骄纵，风趣，亲切，自由，不拘小节，心胸开阔，有主见，富创造力，不会趋炎附势，客观，公平，讲求科学性，热衷于工作与研究，善于反省，懂得吸取经验，有前瞻性和开拓精神，率真，有朝气，感受力强，重感情，正直，淡泊名利，懂得生存技巧，拿得起放得下，重视真理。

【缺点】

任性，好表现，厚脸皮，无礼，散漫，脱离常轨，自满，随便，缺乏计划及信念，喜怒无常，草率，轻浮，紧张，扰乱秩序，分辨力差，暧昧，冒失，吹毛求疵，牢骚，自以为是，暴躁，神经过敏，杀熟，不专注，容易上当，感情用事，缺乏责任感和社会性。

A型血：B型血：

有关血型的说法

【解析】

富于合理性的思考，善分析，有奉献精神，协调性强，克制力差，警惕，憎恨表里不一，精神集中但持续性差，能全面分析问题，天真，富童话色彩，有理财能力，安定，回避权力之争。

【优点】

沉着冷静，智慧，分析能力强，稳重，犀利，公正，诚实，具社会责任感，有服务精神和企业家精神，善解人意，和平，重道德，心思细密，忠于职守，有效率，善于把握重点，富企划性，有同情心，不容易自暴自弃，兴趣广泛，有家庭责任感，有涵养，没什么权力意识。

【缺点】

冷漠，武断，气量小，骄傲，得失心重，阿谀，自主性差，不负责任，教条，缺乏人情味与感激之心，双重人格，极端，缺乏宽容心及包容力，半途而废，牵强附会，幼稚，脱离现实，轻视礼仪，个人主义，性格怯懦，明哲保身。

【解析】

志向远大，势在必得，现实，直率，反压迫，仗义，重感情，党同伐异，自我意识强，处事圆融，有原则，雷厉风行，有强烈的社会意识。

【优点】

实干，意志坚定，开朗，热情，忠实，平易近人，积极向上，不屈不挠，有胆识，独立自主，目标远大，坦率，直觉敏锐，家族思想浓厚，不容易被别人利用，守信用，具独创性，有领导能力，具说服力，科学，宽容，有很强的社会批判性。

【缺点】

强制，不择手段，利欲熏心，霸道，自私自利，好赌，缺乏耐性，孩子气，随便，物质，拉帮结伙，只会照顾亲人，拍马屁，干预他人，无赖，有戒心，刚愎自用，好出风头，自吹自擂，婆妈，强词夺理，言行不一，独断，盲从。

Chapter 00 序幕

习惯规定一个人 시작하는 이야기

P-3

Chapter 01 第一幕

B 世上最孤寂的灵魂 더없이 둘둘한 영혼

P-9

Chapter 02 第二幕

A 依然在笑的他 그냥웃는 사람

P-17

Chapter 03 第三幕

B 动不动就追问理由 묻으면 이유 물기

P-25

Chapter 04 第四幕

B 轻率的有神论者 이설픈 유신론자

P-33

Chapter 05 第五幕

A 细心或小心 세심 혹은 소심

P-41

Chapter 06 第六幕

B 完美的掩饰 밖에서는 절대 안 쓰는 품목

P-53

Chapter 07 第七幕

A 撕去她的掩饰的男人 품박에 빛금을 긋는 남자

P-63

Chapter 08 第八幕

B 最好和最坏 모 아니면 도

P-77

Chapter 09 第九幕

A 超级敏感 이목에 대한 민감함

P-97

Chapter 10 第十幕

B 最想做的事 우선순위, 하고 싶은 일

P-107

Chapter 11 第十一幕

A 热情爆发 열정에 폴리다

P-119



索引

A 型 男生 B 型 女生

A型男生, B型女生!

Chapter 12 第十二幕
B 伪装的面具 뛰어난 가면
P-128

Chapter 13 第十三幕
A 慎重和责任 신중, 그리고 책임
P-139

Chapter 14 第十四幕
B 自尊与强迫 자존심, 그리고 강박
P-149

Chapter 15 第十五幕
A 自然地表白 자연스러움에 대한 예전
P-159

Chapter 16 第十六幕
B 隐藏的小心 숨겨진 소심
P-167

Chapter 17 第十七幕
A 各有各的道理 부작용
P-173

Chapter 18 第十八幕
B 长不大的孩子 떠나보내지 못한 유아기
P-181

Chapter 19 第十九幕
B 都是因为我 나 때문이죠
P-189

Chapter 20 第二十幕
A 稳重或是犹豫 진중, 혹은 머뭇거림
P-193

Chapter 21 第二十一幕
B 接受爱的挑战 너무도 즉흥적인
P-209

Chapter 22 第二十二幕
A&B 绝对不一样 너무도 다른
P-217

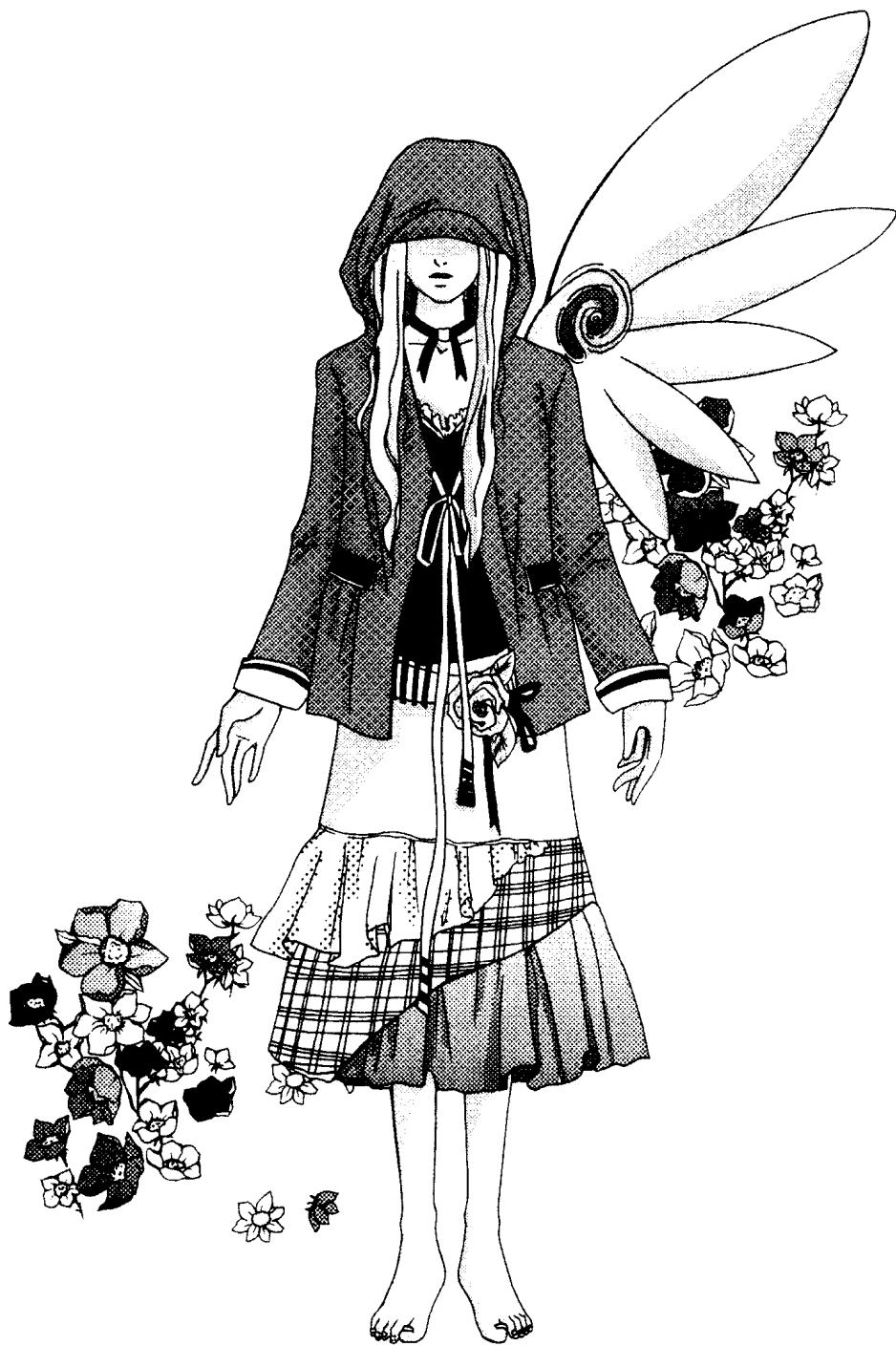
Chapter 23 第二十三幕
A 这样的程度 이 정도 성질은 되어야지
P-225

차례

轻轻转动身体，一股冷风掠拨着嗅觉。

似乎感觉到了那有些呛人的海风，没有腥味也没有咸味。

시작하는 이야기



序幕

习惯规定一个人

“难道新的一天又要从烦闷中开始？”

“把窗子打开吧，呼吸点新鲜空气！”

“真想离开这个世界……”

“快先去洗把脸。”

“我遇到困难又不是一次两次了，有什么稀奇吗？”

“你们还是小孩子呀，动不动就吵架。”

地点：住所

人物：徐瑞恋❸

姜清熙❹

A型男生 B型女生 I

波光粼粼的大海似乎在眼前涌动，手指像是被麻布紧紧地包裹着无法动弹。伸出手似乎就可以触摸到那冰凉清澈的海水。所有的思念都清晰地呈现在脚下。手指，不，整个身体都想进浸入到那海水之中，蓝色的波涛激起一抹淡淡的愁绪。

“为什么会这样？”

轻轻转动身体，一股冷风撩拨着嗅觉，似乎感觉到了那有些呛人的海风，没有腥味也没有咸味。

一声毫无生气的叹息与嘈杂的汽车声在一股股的冷风中合流。

“难道新的一天又要从烦闷中开始？”

手正轻轻抚摸着胃部，突然闻到一股难闻的气味。

“呼吸点新鲜空气！”

听到声音就猜到了说话的人是谁，瑞恋没有睁开眼睛，而是把头埋到枕头里，身体缩成一团，又开始大睡。清熙并不是要这个赖着不起床的家伙开着窗睡觉，而是想帮她把窗子打开放松一下鼻子。

“请你吃冷面，快起来！”

瑞恋还没有再次入睡，她听到吃“冷面”，把手伸出来，在半空晃了晃：

“好，等一下！”

“你还没睡醒吧？”

每天睁开眼睛说的第一句话总好像带有无限忧虑，声音还带有一些嘶哑。从什么时候开始这样的呢？自己也不清楚。

直到手里拿到了一支烟和打火机之后，瑞恋才睁开眼睛，胸中积聚的郁闷随着烟雾从口中一点点吐出。她环顾了一下四周。

“今天星期六？”

清熙没有回答，轻轻叹了口气，把烟灰缸给瑞恋递过去。

“烟灰放到这里。”

瑞恋笑笑。就在这一瞬间，瑞恋想起了自己的脸——边嘴角微微上翘，挤出一个像温水一样不冷不热的笑。身后传来了不知谁的声音，把她从回忆中拉回来。

“好像是只有躯壳没有灵魂。没有灵魂的人脸还能做出各种表情，好奇怪。请不要再那样笑了！太恐怖了。”

瑞恋斜靠在支起的枕头上，伸手掸了掸烟灰。她的朋友从阳光照射的方向走来，像闪闪发光的鳞片，忽闪忽闪的，映入她的眼睛。

瑞恋指间夹着烟伸了个懒腰。清熙紧皱着眉头走到窗前，把窗子全部都打开了。

“又没有自虐倾向，要不要给你买个防毒面具呀？”

“我没打算活很长时间。”

“去你的！一定要活到神志不清的时候。”

她对瑞恋吸烟嗤之以鼻，不，确切地说，她是看到瑞恋一吸烟就唠叨个不停那些人中的一个。

那虚无缥缈的海边的情景一点一点远去，胸中积聚的郁闷在一支烟吸完后还未完全消除。喝下清熙从冰箱中取出的冰水后，瑞恋胸中还是像压了一块大石头一样，憋闷得难以呼吸。

“几点睡的？”

“七点左右。”

“真是的，你天天熬夜，怎么就不改一改呢？难道你想一直这样生活下去吗？”

“生活本来就是这样子嘛！对了，现在几点？”

“一点点。”

好像脱去了躯壳，瑞恋从被子里爬出来，脚刚触碰到拖鞋，肿得老高的脚背就立刻感觉到了酸痛。可能是坐着写作的时候冰凉的血液淤积在脚部，现在还没散去。瑞恋一瘸一拐地走进厨房，端出一杯咖啡，走到拉开的窗帘旁。

也许是因为梦的影子残留在记忆中，抬头望着窗外的天空，挂着几片灰蒙蒙的云，依然是这样的令人厌倦。

“妈的，看来今天又要这么过去了。”

夹带着火气的独白是宣告新的一天开始的信号。在写着所谓的小说糊口的背后，在每天熬夜写作的背后，是以这样的独白开始她的一天的。

A型男生 B型女生 I

“真想离开这个世界……”

“又来了，发神经。”

清熙瞥了她一眼，从桌上的玻璃瓶中取出两袋黄色的咖啡伴侣。看着热气腾腾的水倒入放了伴侣的玻璃杯中，瑞恋又打了个哈欠，每打一个哈欠右侧肩膀就会酸痛一次。突然不知什么东西，一股股袭来，使人无法呼吸。

“啊，好香啊！”

“快先去洗把脸。”

清熙连披肩都披好了，看来是要出门了。

“要去哪儿啊？”

瑞恋饶有兴致地品味着正流过小舌的咖啡，一面问坐在床头的清熙。

“整天关在毒气室里自虐的老女人，带你去呼吸一下新鲜空气。”

“咳咳……”

“怎么样，难受了吧？”

吐出的烟雾否认了事实。有时候亲密会让人感到负担，那一瞬间，瑞恋这样想道。

正走出客厅大门的瑞恋，对她来说，每周的重大活动——“出门”是多么令人厌烦，但是类似的话不能说出口，只能独自品味着一丝苦涩。

虽然不知道“习惯创造人格”这样的名言，但“习惯规定一个人”这样的话还是知道的。蜷缩在家中角落里，抱着笔记本过日子的几年时间，像哈巴狗一样生活的，叫做瑞恋的女人正在被遗忘。擦干脸上的水滴，取下一件墙上挂的外套，穿好，就这么简单，可是走出家门怎么让她觉得那样顾虑重重呢。

“有什么顾忌的……”

曾经认为清熙的目光像月光一样温柔，但她却画了条锐利的眼线，让瑞恋感到很不习惯，把想说的话一下子都咽了下去。

“你！因为我精力充沛你才这样认为吗？”

清熙老家在金海，是个出了名的瞌睡虫。不管发生多么令人激动的事，只要过了十一点，她一定会去睡觉。如果到了周末，不管白天黑夜她就整天赖在床上，和床亲密无间。

“这个时间去干什么呀，瞌睡虫？”

“这位姐姐从床上起来一定是有原因的。丫头，是不是觉得自己很笨啊？”

“先别说这个，说一下中心思想吧。”

“你最近有困难？”

“我有困难又不是一天两天了。”

“李周赫……”

听到她脱口而出的名字，瑞恋干脆将咖啡一饮而尽，顾不上热水把舌头烫得火辣辣的。

“李周赫怎么了？”

知道真相的人有时要装出一副完全无辜的样子。自己也不懂的心，不断撕心裂肺的哭泣，还有说不清道不明的暧昧的关系。

清熙喝完剩下的咖啡，把乱七八糟的被子整理好。每次抖动着薄薄的被子的时候，细小的灰尘总是飘落到头发的缝隙间。

李周赫……本来没什么，可是不知何时却发生了什么。曾这样期盼过，那张郁闷的脸消失了，不留一点痕迹。

“你们昨天又聊了？”

放下在自己身上反射出光线的玻璃杯，瑞恋点了点头。

“这次没有吵架？”

嘻嘻，看不出这笑的含义。因为一些无关紧要的话而吵架，对这样的自己充满了迷惘，或是无奈。

“你们是小孩子呀，动不动就吵架。”

“啧啧，真会说话呀，没有其他的话题可聊了吗？”

其他的话题？说什么？不是不知道清熙这话的意思，不过她装作听不懂的样子，心中产生了要出门的冲动。

“清熙，我们走吧，你不是说想吃冷面吗？”

瑞恋感觉到清熙的视线紧盯着自己的后脑勺，便匆匆向浴室走去。即使否认，事实还是事实，不会改变。

더없이 쓸쓸한 영혼

